



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

ЈУЛ
2025



Импресум:

„Билтен Града Требиња“
је електронски информатор
Градске управе Требиње.
Излази мјесечно.
Билтен припрема Стручна служба
Градonaчелника.

Адреса:

Бука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:

grad@trebinje.rs.ba

Телефон:

+387 59 273 460

Факс:

+387 59 260 742

<http://www.trebinje.rs.ba>

САДРЖАЈ:

- У оквиру пројекта CIRCUS одржана трећа радионица
- Делегација Града Требиња представила добре праксе и развојне планове на састанку URBACT пројекта у Финској
 - Градоначелник у обиласку града – За чисто и уређено Требиње смо одговорни сви
- Требиње домаћин 11. додјеле Жива награде: Слављење словенске музеолошке иновације и културе
 - Обиљежен 4. јул Дан борца из Другог свјетског рата
- 150 година од Невесињске пушке: Свечаности присуствовали званичници Српске и Србије, међу њима и градоначелник Требиња
- Сарадња Србије и Српске: Потписан уговор о финансирању пројекта изградње фонтане у Старом граду
- Штаб за ванредне ситуације: Херојски подвиг ватрогасаца и грађана: Животи и куће сачувани!
 - Одржана 8. сједница Скупштине града Требиња
- Наставак борбе с пожарима у Требињу – Нови хеликоптер ангажован у селу Жаково
 - Бошковић: Хвала свима који су учествују у одбрани Требиња од ватрене стихије
- Пожар на Леотару и даље активан – саобраћај према Билећи нормализован
- Градоначелник Требиња Мирко Ђурић обишао пожариште: Апел становништву за превенцију пожара
 - Предсједник Скупштине града Требиња на обиљежавању Дана општине Рудо
 - Обиљежен Дан Требињске бригаде – Представници Града положили цвијеће
- Тешка ноћ у Херцеговини: Градоначелник Требиња обишао пожаришта у Поповом пољу
 - Новчане награде за 70 најбољих ученика основних и средњих школа
 - Требиње осам година домаћин дјечи са Косова и Метохије – Уручене захвалнице за подршку пројекту
- 68. Фестивал фестивала у Требињу: Смотра најбољих аматерских позоришта из региона
- Осам година рада „Херцеговачке куће“: Подршка домаћој производњи и најаве ширења на инострано тржиште
 - Стање у Требињу стабилизовано након 18 дана борбе са пожарима
- Министар унутрашњих послова и директор Полиције Републике Српске у радној посјети Требињу
- Министар унутрашњих послова Републике Српске и градоначелник Требиња пустили у рад нови систем видео-надзора у Требињу
 - Пријем за награђене глумице Љиљану Драгутиновић и Ксенију Маринковић
- Потписан уговор о давању дијела Дневног центра на управљање Удружењу „Сунце нам је заједничко“
 - Градоначелник Требиња уприличио пријем за младе боксере
- Замјеник градоначелника присуствовао обиљежавању 149. годишњице Вучедолске битке

01.07.2025.

У оквиру пројекта CIRCUS одржана трећа радионица



У оквиру пројекта CIRCUS („Circular economy Strategies, action plans, and Solutions for agrifood systems transition in ADRION coastal communities “), у просторијама Иновационо-предузетничког центра у Требињу одржана је трећа, уједно и завршна радионица у оквиру пројектне активности „Радионице за дефинисање локалне стратегије и акциононих планова“ са фокусом на процјену и одређивање приоритетних акција идентификованих током претходно одржаних радионица.

На радионици су били присутни представници јавне управе, академске заједнице, привредних субјекта и удружења грађана.

Пројектна активност „Радионице за дефинисање локалне стратегије и акциононих планова“ ће допринијети дефинисању заједничке стратегије и акционог плана за циљно подручје пројекта CIRCUS који ће проистећи из синтезе локалних стратегија и акциононих планова, креираних у сарадњи са локалним заједницама укљученим у пројекат. Локални документи служе као основа за идентификацију и примјену рјешења циркуларне економије у транзицији пољопривредно-прехрамбених система, уз уважавање специфичних потреба, расположивих ресурса и контекста сваке локалне заједнице.

Пројекат CIRCUS (Circular Economy Strategies, Action Plans, and Solutions for Agrifood Systems Transition in ADRION coastal communities) подржава прелазак на циркуларну економију пољопривредно-прехрамбеног система

развијањем и тестирањем стратегија, акциононих планова и управљањем рјешењима, за повећање знања и капацитета заинтересованих страна и успостављање мреже сарадње која може да функционише и након реализације пројекта.

Пројекат је одобрен у оквиру Интеррег ИПА АДРИОН програма, Град Требиње је партнер у пројекту, водећи партнер је „Медитерански пољопривредни институт“ из Барија (ЦИХЕАМ Бари), док су остали пројектни партнери из Грчке, Италије, Црне Горе и Хрватске.

02.07.2025.

Делегација Града Требиња представила добре праксе и развојне планове на састанку URBACT пројекта у Финској



У периоду од 23-26. јуна 2025. године, делегација Града Требиња учествовала је на четвртом транснационалном састанку URBACT пројекта „Становници будућности“ (Residents of the Future), у финском граду Исалми.

У фокусу овог тродневног састанка биле су активности анализе Интегрисаних акциононих планова (ИАП) градова укључених у овај пројекат које сваки град развија са циљем да постане атрактивнији за младе и спремнији за изазове будућности.

Поред званичних сесија, представљена је добра пракса индустријског туризма и сарадња локалне управе с предузећима.

Домаћин састанка, град Исалми, представио је инспиративне примјере локалних иницијатива и демографских политика које активно раде на стварању привлачног окружења за младе становнике.

Посебно значајна за делегацију Града Требиња била је презентација добре праксе „Херцеговачка кућа“ као примјер успјешне синергије агротуризма, руралног развоја и промоције локалних производа.

Пројекат „Становници будућности“ окупља девет малих и средњих европских градова суочених с изазовима депопулације и привлачења нових становника: Шибеник (Хрватска – водећи партнер), Исалми (Финска), Мантова (Италија), Мангуалде (Португал), Пласенсија (Шпанија), Сен Кентен (Француска), Салдус (Летонија), Алба Јулија (Румунија), и Требиње (Босна и Херцеговина).

03.07.2025.

Градоначелник у обиласку града – За чисто и уређено Требиње смо одговорни сви



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић данас је са сарадницима обишао више градских локација на којима су постављени контејнери за отпад, како би се увјерили у тренутно стање комуналног реда, јавне хигијене и изгледа града. Током обиласка, градоначелник је разговарао са представницима комуналних служби и радницима на терену, истичући важност систематичног приступа у одржавању чистоће јавних површина.

„Задовољни смо тренутним стањем, али увијек има простора за побољшање. Требиње треба да буде примјер у региону. Свако мјесто и улица морају бити огледало нашег односа према граду, односно према нама самима,“ истакао је Ћурић. Он се захвалио свим надлежним предузећима и установама, као и одговорним грађанима, на досадашњем труду и залагању за заштиту животне средине, али је нагласио да очување чистоће није задатак само служби већ свих грађана Требиња.

Један од значајних изазова је недостатак радне снаге у комуналним предузећима и надлежним службама због чега Град планира додатне мјере, као што је постављање камера на критичним локацијама гдје се најчешће неправилно одлаже отпад, ради сталног мониторинга и санкционисања несавјесних појединаца.

Како је данас истакнуто, циљ ових мјера није кажњавање, али из поштовања према савјесним грађанима који се брину о очувању животне средине, оне су неопходне као корективна активност усмјерена ка несавјесним појединцима.

Новина је и то да ће се Град Требиње, заједно са надлежним предузећима, ангажовати да адекватно уреди и обезбиједи просторе око контејнера, гдје је то потребно.

Такође, у свим насељима биће постављене табле са прецизним упутствима о одлагању кабастог отпада, укључујући информације о терминима када комуналне службе бесплатно организују његов одвоз.

Градоначелник и представници комуналних служби данас су обишли и ново гробље у Бањевцима, гдје је констатовано да су неопходна додатна улагања како би овај простор био у пуном капацитету у функцији. Како је речено, наставиће се радови на уређењу, а у плану је и изградња капеле.

Током данашњег обиласка разговарало се и о унапређењу система наводњавања зелених површина у граду. У наредном периоду биће интензивирани активности на уградњи система за наводњавање на локацијама где тренутно недостаје, како би се обезбиједила боља брига о зеленилу, нарочито током лjeta.

Из Градске управе Требиње апелују на све грађане да покажу одговоран и савјестан однос према локалној заједници, посебно у области јавне хигијене, јер само заједничким залагањем можемо очувати чисто, уређено и пријатно животно окружење за све грађане Требиња.

03.07.2025.

**Требиње домаћин 11. додјеле Жива награде:
Слављење словенске музеолошке иновације
и културе**



У Градској управи Требиња данас је званично потписан споразум о организацији 11. додјеле Жива награде, коју Форум словенских култура додјељује најбољем словенском музеју. Овим чином настављена је сарадња започета прошле године, након што је потписан иницијални споразум између градоначелника Требиња Мирка Ћурића и директорице Форума Андреје Рихтер.

Градоначелник Ћурић састао се са координаторима догађаја – директорицом Музеја савремене умјетности Републике Српске Саритом Вујковић, директорицом Музеја Херцеговине Иваном Грујић и директором Културног центра Требиње Миљаном Вуковићем, који ће, као суорганизатори, предводити припрему једног од најзначајнијих музеолошких догађаја у региону.

Манифестација ће се одржати од 8. до 12. октобра 2025. године у Требињу, под називом „Одједи наслеђа и будућност музеја“. Очекује се долазак представника музеја, стручњака и културних радника из словенских земаља и ширег региона.

Награда Жива, названа по словенској богињи живота, љепоте и плодности, више од деценије истиче најбоља достигнућа у области очувања и промоције словенског културног наслеђа. Поред признања, Жива представља и важну платформу за размјену иновативних музеолошких пракси, друштвени ангажман и отвореност културних институција.

Овогодишња тема посебно истиче улогу музеја као активних учесника у стварању будућности, инспирисаних наслеђем као „одјеком“ прошлости у савременом контексту. Програм ће обухватити стручна предавања, тематске панеле, културне туре и бројне прилике за умрежавање.

Организатори догађаја су Форум словенских култура у сарадњи са Градом Требињем, Музејом Херцеговине, Музејом савремене умјетности Републике Српске и Европском музејском академијом (ЕМА).

04.07.2025.

**Обиљежен 4. јул Дан борца из Другог
свјетског рата**



Поводом Дана борца из Другог свјетског рата, данас је на Споменик палим борцима и жртвама фашистичког терора у градском парку положено цвијеће.

Предсједник СУБНОР-а Требиње Рајко Тапин рекао је ово датум када је почела оружана борба против фашистичког окупатора, која је, и поред свих жртва, резултирала великом побједом.

„Мир се мора очувати и то нема никакву алтернативу, без обзира на турбуленције у цијелом свијету. Ми смо увијек против угњетавања слабијих, за бољи и праведнији свијет“, истакао је он.

Тапин је подсјетио да је преко 4,5 хиљада Требињаца учествовало у НОБ-у, погинуло је 819, око 900 људи су жртве фашистичког терора, те да је за дан ослобођења Требиња погинуло је 158 бораца, након дводневних тешких борби које су се водили на територији Требиња.

Замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић је истакао да се сви морамо борити да очувамо мир и слободу.

„Једино то води просперитету, останку младих на овим просторима и креирању стабилног окружења, да што више људи долази на наше просторе. Без обзира у колико изазовним временима живимо увијек морамо слати поруке мира и толеранције. Морамо остати стабилни, заговарати толеранцију и међусобно уважавање, јер ћемо се само тако изборити са оним што може нарушити мир и просперитет“, рекао је Бошковић.

7.07.2025.

**150 година од Невесињске пушке:
Свечаности присуствовали званичници
Српске и Србије, међу њима и
градоначелник Требиња**



На Тргу слободе у Невесињу јуче је, у присуству највиших званичника Републике Српске и Србије, одржана Свечана академија поводом обиљежавања 150 година од Невесињске пушке. Обиљежавање великог историјског догађаја ове године су заједнички подржале Република Српска и Србија.

Овим поводом, председник Републике Српске Милорад Додик упутио је поздравне ријечи, истичући да је слобода кључна ријеч српског народа кроз историју како у Републици Српској, тако и у Србији.

– Српска и Србија важне догађаје обиљежавају заједно. Зато данас овдје морам да кажем да славни Невесињци који су дигли устанак, учинили су једну велику ствар, поставили Невесиње да буде темељ историје српског народа и њеног идентитета – истакао је Додик.

Како наводи, Српска мора да испоштује завјет невестињских устанака.

– Не смијемо да преваримо оне који су своје животе положили за слободу – истиче Додик.



Милош Вучевић, савјетник председника Србије, рекао је да у свакој нацији постоје историјска знаменита мјеста на којима се директно писала историја тог народа те да та мјеста дефинишу народ и инспиришу будућа покољења.

– Тако су сви народи одвајкада чували сећања на своје националне див-јунаке да би следили њихове примере и избегли будуће грешке и страдања, да бисмо се сећали и борили против човекове највеће слабости, а то је заборавност – рекао је Вучевић.



Премијер Србије Ђуро Мацут је рекао да српска историја свједочи да се борба српског народа за слободу никада није гасила.

– Српска историја обиљежена је бунама, ратовима, избјеглиштвом, али борба за слободу никада се није гасила. Невесињска пушка

свједочи колико је воља народа за слободом увертирала ван граница Балкана – истакао је он. Додао је да Невесињска пушка је била варница за друге ратове.



Предсједник Скупштине Црне Горе Андрија Мандић казао је да је Невесињска пушка је симбол отпора и жртве за слободу и темељ слободе свих балканских народа и држава које су биле под окупацијом Отоманског царства, рекао је данас у Nevesinju

– Њихово јунаштво неће се памтити само као локална или регионална епопеја већ историјска прекретница која је отворила источно питање како се то тада звало у европској политици и штампи. Та искра отпора која је упаљена у Nevesinju 1875. није угашена, као што је то мислио тадашњи окупатор, већ је постала све снажнија, све јача и светија – додао је Мандић.



Његова светост патријарх српски Порфирије је истакао да Невесињска пушка није била пушка освете и мржње, већ вапај и хитац српског народа у просторе слободе и достојанства.

– Невесињска пушка је продужетак Лазаревог косовског завјета који је у исто вријеме и нови завјет. Ми вјером потврђујемо да смо саздани за

вечност и да препознајемо Бога као смисао нашег постојања и једни друге као себи ближње. Без јединства са Богом бесмислено је оно што је иза нас, садашњост и будућност – рекао је патријарх Порфирије.

Како додаје, ријеч попа Петра Радовића, потомка цара Лазара, је позив на вјеру Христову која позива на слободу.

– Да Бог да да и данас окупљени овде увек пред собом имамо у нашим срцима утиснуте речи попа Радовића да је Србин Христов сада и у век и у векове – закључио је патријарх Порфирије.

Миленко Авдаловић, начелник општине Невесиње, је рекао да је слобода била скупа, али наш народ никад раније није имао овакав степен права. У Републици Српској се говори српским језиком, пише се ћирилицом, учи се православна вјеронака, али се уче и западни језици, компјутери и савремене технологије.

Истакао је да Невесиње иде путем свог развоја, посебно у гранама енергетике и пољопривреде.

– У посљедњој деценији пробуђена је нада нашим житељима да може бити боље, а то не би било могуће без огромне помоћи влада Српске и Србије. Наш народ то зна и показује огромну захвалност предсједницима Републике Српске Милораду Додiku, и предсједнику Србије Александру Вучићу и сваком ко је на било који начин помогао наш град – истакао је Авдаловић.



Обиљежавању овог значајног историјског догађаја присуствовали су и митрополити захумско-херцеговачки Димитрије и црногорско-приморски Јоаникије и други архијереји.

Свечаној академији присуствовали су и предсједник Владе Српске Радован Вишковић, предсједник Народне скупштине Републике Српске Ненад Стевандић, министар унутрашњих послова Србије Ивица Дачић,

министар културе Србије Никола Селаковић, те министри у владама Српске и Србије, као и градоначелник Требиња Мирко Ћурић, градоначелник Никшића Марко Ковачевић, градоначелник Бањалуке Драшко Станивуковић, начелници источнохерцеговачких општина и бројне званице и гости из региона.



У културно-умјетничком програму су учествовали: Ансамбл Министарства одбране Србије „Станислав Бинички“, драмски умјетници Иван Вучковић и Горан Славић, етно појац Маша Војводић, народни гуслар Максим Војводић, етно групе „Симонида“ и „Свети Димитрије“ и ГКУД „Алат – Свислајон“ Требиње.

Прва Невесињска пушка био је устанак подигнут у мјесту Крекови код Невесиња 9. јула 1875. године против отоманске власти и убрзо се проширио на цијелу БиХ, уз подршку Србије и Црне Горе.

То је временом прерасло у српско-турски рат. На Берлинском конгресу 1878. године Србија и Црна Гора добиле су независност и територијално проширење, док је Аустро-Угарска на 30 година окупирала БиХ.

07.07.2025.

Сарадња Србије и Српске: Потписан уговор о финансирању пројекта изградње фонтане у Старом граду



Град Требиње и Фонд за избегла, расељена лица и за сарадњу са Србима у региону потписали су уговор о додјели финансијских средстава у износу од 10 милиона динара, намијењених за суфинансирање изградње споменика и фонтане у Старом граду у Требињу.

Уговор су потписали директор Фонда Александар Ђедовац и градоначелник Требиња Мирко Ћурић, чиме је озваничена сарадња између институција Републике Србије – Аутономне покрајине Војводине и Града Требиња у Републици Српској.

Ријеч је сарадњи између институција Србије и Републике Српске на пројектима од културног и историјског значаја, а циљ је да се додатно унаприједи туристичка и културна понуда Старог града у Требињу, као и да се очува национално наслеђе српског народа у Херцеговини.

Поводом потписивања уговора, градоначелник Требиња је са представницима Фонда обишао локалитет у Старом граду, мјесто гдје ће фонтана бити изграђена.

Подсјећамо да је сарадња са Покрајинском Владом Војводине иницирана у априлу мјесецу, на састанку који је у Градској управи Требиње одржан између предсједнице Маје Гојковић и градоначелника Требиња Мирка Ћурића те да је ова финансијска подршка резултат договора са састанка.

09.07.2025.

**Штаб за ванредне ситуације: Херојски
подвиг ватрогасаца и грађана: Животи и
куће сачувани!**



Херојски подвиг ватрогасаца и грађана Требиња у Хрупјелима и Подгљивљу заслужује једно велико хвала јер су угрожавајући свој живот спасили животе и имовину наших суграђана. Саопштено је ово из градског Штаба за ванредне ситуације, који је од прекјуче у сталном засједању.

„Најважније је да су сачувани животи и да нема повријеђених људи, а затим и једним херојским подвигом сачуване су куће и поред великог пожара праћеног јаким ударима вјетра“, наведено је у саопштењу.

Истиче се да у гашењу пожара учествује више од 50 ватрогасаца из Требиња и Ластве, припадници полиције, добровољних ватрогасних друштава и Екологије и безбједности.

„Сви ти људи су заслужни што у овом пожару нема људских жртава и што су спасене куће. Посебна захвалност припадницима Управе за ваздухопловство МУП-а Републике Српске, који на ватрену стихију избацили више од 100.000 литара воде“, додаје се у саопштењу.

У саопштењу се закључује да од надлежних институција очекују да открију лица која су изазвала овај пожар, као и пожаре у Величанима, Коњском, Придворцима.

Сви грађани који уоче ватру могу то пријавити на 123, 121 или 122.

10.07.2025.

**Одржана 8. сједница Скупштине града
Требиња**



На осмом редовном засиједању Скупштине града Требиња, одборници су једногласно усвојили приједлоге за додјелу повеља и плакета – највиших признања која Град Требиње додјељује заслужним појединцима и колективима.

Повеља Града Требиња за 2025. годину биће додијељена Фудбалском клубу „Леотар“, као знак признања за дугогодишњи допринос развоју спорта и афирмацији фудбала у Требињу. Ово признање такође ће добити Веселин Зрилић, за изузетне спортске резултате и лични допринос афирмацији клуба и спорта у региону.

Плакета Града Требиња биће додијељена Удружењу дијабетичара и осталих заинтересованих лица Требиње, за дугогодишњи рад у области здравствене едукације и превенције дијабетеса. Ово признање припаћиће и Ансамблу националних игара „Јован Дучић“, за очување традиције и фолклорног наслеђа Херцеговине, као и др Горану Комару, за истраживачки рад и промоцију културно-историјског наслеђа града Требиња.

Признања ће бити уручена на свечаној сједници Скупштине града, у оквиру обиљежавања славе Града Требиња – Светог Преображења Господњег.

Одборници су данас подржали и приједлог одлуке о допуни Одлуке о усклађивању, промјени адресе, измјени и допуни дјелатности и газдовању објектима Јавне установе

„Требињеспорт“. Подршку је добио и приједлог одлуке о давању на управљање и коришћење дијела објекта „Дневног центра за дјецу и омладину с потешкоћама у развоју“ Јавној установи „Центар за социјални рад“ Требиње. Усвојене су и одлуке о измјени дијела Регулационог плана „Засад поље“ и дијела Регулационог плана „Засад поље – југозапад“. Поред тога, донесена је одлука о изради новог стратешког документа омладинске политике Града Требиња за период од 2025. до 2030. године, којим ће бити системски уређена питања младих на подручју града.

С друге стране, приједлог одлуке о утврђивању услова и начина коришћења простора за изградњу соларних електрана на територији града Требиња није добио подршку одборника на данашњем засиједању.

На лични захтјев, дужности је разријешена директорица ЈУ Туристичка организација Требиње Мирјана Путица, као и директор ЈУ Апотека Требиње Даница Милутиновић. На њихово мјесто именовани су Јовица Милошевић и Ања Бодирога.

10.07.2025.

Наставак борбе с пожарима у Требињу – Нови хеликоптер ангажован у селу Жаково



Након вишедневних напора у гашењу пожара на више локација у ширем подручју Требиња, данас је, на иницијативу предсједника Републике Српске Милорада Додика, у Требиње стигао још један хеликоптер који је одмах распоређен на једну од тренутно најкритичнијих тачака – пожариште у Поповом Пољу, у селу Жаково.

Пожар у селу Мркоњићи је у међувремену стављен под контролу, док се пожар на Леотару и даље активно гаси уз помоћ хеликоптера.

Према расположивим информацијама, све ватрогасне и спасилачке јединице ангажоване су на терену и раде у изузетно отежаним условима. Ноћ иза нас била је посебно тешка у насељима Хрупјела и Гљива, гдје је ватра пријетила да угрози домаћинства. Захваљујући брзој и координисаној интервенцији ватрогасаца, спасилачких служби и мјештана, пожар је одбијен од кућа, чиме је избјегнута материјална штета.

Из ЈУ „Екологија и безбједност“ истичу да је ситуација у селу Жаково и даље озбиљна, али под контролом. Додатни хеликоптер који је данас ангажован пружа значајну подршку ватрогасцима, који од раног јутра држе линију фронта како би спрјечили ширење ватре ка домаћинствима.

Представници надлежних служби наглашавају да за сада нема непосредне опасности по становништво и имовину, али да су све екипе у приправности и спремне за брзу реакцију уколико ситуација то буде захтијевала.

10.07.2025.

Бошковић: Хвала свима који су учествују у одбрани Требиња од ватрене стихије



Хвала свима који су учествују у одбрани Требиња од ватрене стихије. Свака част свима који су се укључили у гашење пожара посљедњих дана, поднијели су надљудске напоре да не буде људских жртава и да, упркос тешкој ситуацији на терену, материјалне посљедице буду сведене на минимум.

Ово је истакао замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић, у паузи скупштинског засједања.

„Велико хвала припадницима Територијалне ватрогасне јединице Требиње, Цивилне заштите, свим добровољним ватрогасним друштвима, радницима ЈУ `Екологија и безбједност` Требиње, припадницима Полицијске управе Требиње, МУП-а РС, који су обезбиједили дејствовање хеликоптера и свим нашим суграђанима који су се укључили у борбу са ватреном стихијом која је, у највећој мјери, била изазвана људским фактором“, рекао је он. Отежавајућа околност, подсјећа, била је јер је пожарна линија била дуга више километара, због јаког дејства вјетра, високих температура те неприступачног терена.

Боковић је још једном апеловао на надлежне органе да се идентификују починиоци, који су узроковали пожаре и да се законски санкционишу.

„То је једини модел превентиве, да се овакве ситуације више не би дешавале. Узрок више од 90 одсто пожара у нашем граду је људски фактор. Ако се будемо одговорно понашали, нећемо бити изложени ситуацији какву смо имали посљедњих дана. Још једном апелујемо на становништво да се, поготово на овим високим температурама ваздуха, не пали ватра на отвореном и да се не употребљавају пиротехничка средства“, истакао је замјеник градоначелника Требиња.

Одговарајући на одборничко питање о потенцијалном изнајмљивању канадера или сличне опреме, која би се користила за ефикасно гашење пожара, Бошковић је рекао да то изискује значајна финансијска средства и сарадњу са институцијама на нивоу РС и БиХ.

„С обзиром на посљедња дешавања, вјерујем да ће надлежне институције имати разумијевања и да ћемо, прије свега са Републичком управом Цивилне заштите анализирати шта је то Требињу неопходно како би се у наредном периоду превентивно дјеловало и како би били што ефикаснији у гашењу пожара“, појаснио је он.

Град Требиње, додаје, тренутно припрема Процјену угрожености.

„У сарадњи са ОЕСЦЕ-ом, овим важним документом ће се дефинисати модели превентивног дјеловања, шта је потребно свим надлежним службама у граду и онима који нам

дају логистичку подршку са републичког нивоа. Сходно томе, планираћемо потребна средства и набавићемо све што је неопходно, како бисмо имали адекватну реакцију на терену“, појаснио је Бошковић.

11.07.2025.

Пожар на Леотару и даље активан – саобраћај према Билећи нормализован



Према јутрошњим информацијама из Јавне установе „Екологија и безбједност“ Требиње, пожар на планини Леотар и даље је активан. Теренске екипе непрекидно раде на спречавању ширења ватре, уз посебан напор да се пожар не прошири према магистралном путу. Како кажу, остала пожаришта на подручју Требиња су јуче локализована.

Синоћ је магистрални пут ка Билећи кратко био блокиран због ватре, али је брзом интервенцијом ватрогасаца пожар стављен под контролу.

Саобраћај се од јутрос на овом правцу одвија неометано.

На терену су ангажована и два хеликоптера која активно дјелују на пожариштима на Леотару.

11.07.2025.

**Градоначелник Требиња Мирко Ђурић
обишао пожариште: Апел становништву за
превенцију пожара**



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић обишао је данас пошариште подно Леотара, разговарао са представницима ватрогасаца и служби које учествују у гашењу пожара те још једном апеловао на наше суграђане да не пале ватру на отвореном.

„Људи су већ и уморни, надамо се да је најтежи период иза нас. Искористио бих прилику да захвалим Територијалној ватрогасно-спасилачкој јединици, добровољним друштвима, Екологији и безбједности, Цивилној заштити, Хидроелектранама на Требишњици, Полицијској управи Требиње, свим грађанима који су прискочили у помоћ – једно велико хвала. Наравно, захвалност дугујемо и нама драгим пријатељима – општинама из окружења које су прискочиле у помоћ, Билећа и Невесиње, наша братска општина Херцег Нови, који су нам били максимално на услузи и одрадили велики посао“, рекао је Ђурић.

Градоначелник је још једном упутио апел становништву испред Града Требиња, да своје понашање прилагоде високим лјетњим температурама и ризику од пожара.

„Преко 90 одсто пожара узроковано је људским фактором. Такође, потребно је обратити пажњу и уколико нешто примјетимо – треба да позовемо бесплатне бројеве 121, 122, 123 јер једино тако се можемо борити са овим“, истакао је Ђурић.

Стеван Бекан, директор ЈУ „Екологија и безбједност“, истакао је да се надлежне службе, на челу са ватрогасцима и остали људи који

учествују у гашењу, већ шест дана боре са пожарима и улажу надљудске напоре како би се заштитили људски животи и имовина.

„Ситуација је данас знатно стабилнија, данас смо организовали ширу акцију према селу Јасен, надамо се да ћемо успјети, не можемо давати прогнозе јер не знамо да ли ће се опет појавити неки пожар. Пожари и даље тињају, дејствују два хеликоптера МУП-а РС. Изражавамо велико поштовање за пилоте, стално су са нама, раде по невјероватним временским условима, нарочито када су биле угрожене куће у насељу Хрупјела. Велико хвала ватрогасцима, припадницима надлежних служби, сваком волонтеру и грађанину Требиња који су дали допринос у гашењу ватрене стихије“, рекао је Бекан.

Штета је, додаје, више еколошка него у дрвној маси.

„Еколошка штета је немјерљива, јер су овдје изданацке шуме, немамо велике шуме“, нагласио је директор ЈУ „Екологија и безбједност“.

Милош Вучуревић, командир Добровољног ватрогасног друштва „Ластва“ наводи да се ватра са Леотара разбуктала синоћ око 21 час.

„Био је велики вјетар, који је ватру гонио ка Бањевцима и Горици, трајало је то све до један час иза поноћи. Као што видите, успјели смо, нисмо дозволили ватри да уђе у насеља. Било је тешко, али смо дали све од себе да спасимо људске животе и имовину. Тренутно се ситуација стабилизovala на Јасену, за сада ништа угрожено“, каже Вучуревић.

13.07.2025.

**Предсједник Скупштине града Требиња на
обиљежавању Дана општине Рудо**



Предсједник Скупштине града Требиња Здравко Бутулија присуствовао је свечаној сједници поводом Дана општине Рудо, на којој су додијељене награде и признања заслужним појединцима и колективима.

Бутулија је упутио честитке представницима општине и свим грађанима Рудог, пожељевши им да наставе да граде своју локалну заједницу. Начелник општине Драгољуб Богдановић и предсједник Скупштине општине Велибор Ћировић поручили су да је стратешки циљ унапређење услова живота, подршка развоју села и останак младих у Рудом.

У склопу обиљежавања Дана и крсне славе општине Рудо, одржан је помен, запаљене су свијеће и положени вијенци на централно спомен-обиљежје у част 120 бораца који су дали живот за стварање Републике Српске.

13.07.2025.

Обиљежен Дан Требињске бригаде – Представници Града положили цвијеће



Сјећањем на погинуле саборце и херојство бранилаца Требиња, Градска борачка организација обиљежила је данас 13. јул, Дан Требињске бригаде Војске Републике Српске.

У цркви Светог великомученика Лазара служен је парастос за пале борце, након чега је колона предвођена ратним заставима у дефилеу прошла градским улица до централног спомен обиљежја Браниоцима Требиња и спомен собе погинулим борцима, гдје је положено цвијеће и прислужене свијеће за 258 бораца Требињске бригаде палих у Одбрамбено-отаџбинском рату.

Предсједник Градске борачке организације Требиње Перо Вуковић истиче да је Требињска

бригада оставила неизбрисив траг у Одбрамбено-отаџбинском рату.

„Датум оснивања Требињске бригаде веома је значајан не само за Требиње, већ и за цијелу Херцеговину и шире, и много је утицао на животе генерација рођених у рату и после рата. Иза наше бригаде је 1.670 часних ратних дана и за то вријеме извршено је много тешких борбених задатака. Јединство које је исказано у Требињској бригади, памтиће се као историјска прекретница која је бранила Требиње, слободу и створила Републику Српску. Обавеза свих нас је да чувамо успомену и његујемо сјећање на наше погинуле другове. Борачка организација у сарадњи са градским властима, јавним и приватним предузећима на разне начине помогла је борачкој популацији у нашем граду, а трудимо се да тако наставимо и у будућности“, навео је Вуковић.

Градоначелник Требиња Мирко Ћурић казао је да 13. јула обиљежавамо дан када су најхрабрији синови овог краја стали на браник свога града, народа и свете земље Херцеговине.

„Требињска бригада је била састављена од људи који су са својих огњишта, из фабричких погона, школа скинули радне униформе, кошуље и ушли у ровове. Они су знали да ако не одбране Требиње, губе све. 258 најбољих синова положило је своје животе на тас вјечности. Ова бригада је била зид између живота и смрти, ослонац народу и штит над овим градом, зато је уписана златним словима у историју Републике Српске, али и у душу сваког Требињца. Нека имена бораца вјечно одзвањају улицама Требиња, у молитвама, причама и школским клупама“, рекао је Ћурић.

На Споменик браниоцима Требиња, цвијеће су положили делегација Града Требиња предвођена градоначелником Мирком Ћурићем, представници Градске борачке организације, Удружења ветерана одбрамбено-отаџбинског рата РС – Градски одбор Требиње, Организације старјешина војске РС.

Цвијеће су положили и представници Општинског одбора Борачке организације војске РС Гацко, Херцеговачког корпуса војске РС, 65. заштитног моторизованог пука, Трећег пјешадијског Република Српска пука, Удружења Коњичана РС и Социјалистичке партије.

16.07.2025.

Тешка ноћ у Херцеговини: Градоначелник Требиња обишао пожаришта у Поповом пољу



Након једне од најтежих ноћи у посљедњим годинама, у којој је ватра пријетила да угрози више села у околини Требиња, градоначелник Требиња Мирко Ћурић и начелник Одјељења за општу управу Божо Морић јутрос су обишли угрожена подручја и разговарали са припадницима ватрогасних јединица, цивилне заштите и мјештанима.

Села Дријењани, Мркоњићи, Месари и Ковачина била су у директној опасности, јер се ватра, ношена јаким вјетром, спуштала према кућама. Захваљујући надљудским напорима ватрогасаца, припадника цивилне заштите, и мјештана, као и помоћи из сусједног Љубиња, заустављено је ширење ватре према домаћинствима.

„Ситуација на терену је била изузетно тешка, али захваљујући ангажовању свих надлежних служби и великој пожртвованости мјештана, успјели смо да спријечимо веће посљедице. Важно је да смо били заједно када је било најпотребније. Надам се да ће у наредним данима доћи до стабилизације. Хвала ватрогасцима и спасилачким службама, а посебну захвалност мјештанима који су показали изузетну грађанску иницијативу и ангажованост,“ рекао је градоначелник Ћурић након обиласка.

Замјеник старјешине Територијалне ватрогасне јединице Требиње, Неђо Ђук, јутрос је за медије изјавио да не памти тежу ноћ.

„Ватрена линија није имала краја. Људи су реаговали невјероватно – не знам ни сам како су успјели да сачувају све те куће“, казао је он.

Начелник Штаба за ванредне ситуације Стеван Бекан похвалио је све оне који су учествовали у одбрани села, истичући да овако озбиљна ситуација није забиљежена у протеклих петнаест година.

Пожари у ширем подручју Требиња трају већ једанаести дан. Упркос томе, све службе остају у приправности на терену – речено је данас.

Временске прилике се и даље не мијењају у корист гашења пожара, па високе температуре, суво тло и повремени јаки удари вјетра додатно отежавају ситуацију на терену.

Грађани се позивају на максималан опрез и одговорност, уз апел да се избјегавају активности које могу изазвати пожар.



16.07.2025.

Новчане награде за 70 најбољих ученика основних и средњих школа



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић организовао је данас пријем за најбоље ученике основних и средњих школа, који су постигли значајне резултате током школовања, као и на републичким и међународним такмичењима.

Ђурић је рекао да је данас 70 најбољих ученика добило новчане награде, за шта је из градског буџета издвојено скоро 11.000 марака.

„Није важно само пружити финансијску подршку, већ да као локална заједница поведемо рачуна и пошаљемо поруку свима да вриједи учити и трудити се. Наградили смо ђаке генерације основних и средњих школа, добитнике дипломе ‘Вука Караџића’, као и награђене ученике на републичким и међународним такмичењима. Уручили смо им награде у износу од 100 КМ до 300 КМ, у зависности од школе и награде. План нам је да и у наредном периоду будемо подршка, да се поносимо са овако великим бројем успјешних ученика“, навео је први човјек Требиња.



Андреа Арсенић, ђак генерације Центра средњих школа каже да се труд и рад увијек исплате.

„Ова награда је круна моје средње школе. Потребно је много одрицања, али свакако да се исплати и свима бих поручила да се потруде, неће се покајати. Уписала сам Медицински факултет у Фочи, смјер Логопедија“, рекла је Арсенић.

Ученица генерације ОШ „Вук Караџић“, Ива Мандић своје школовање ће наставити у Гимназији „Јован Дучић“ и Средњој Музичкој школи Требиње.

„Нисам очекивала ову награду, с обзиром на конкуренцију и то да је генерација била одлична. Захвална сам што сам изабрана за ђака генерације, поручила бих свима да се труде и да буду најбоља верзија себе“, казала је Ива.

Међу награђеним ученицима данас је био и Павле Савић, који је освојио прво мјесто на републичком такмичењу из француског језика.

17.07.2025.

Требиње осам година домаћин дјечи са Косова и Метохије – Уручене захвалнице за подршку пројекту



Предсједник Одбора за помоћ Косову и Метохији Милорад Арлов данас је у Требињу уручио захвалнице градској управи, основним школама и Дому ученика за успјешно учешће у пројекту „Спојимо дјецу Косова и Метохије и РС“, а у коме Требиње учествује осам година.

„Око 50 дјеце са Косова и Метохије сваке године долази у овај град. Хвала свима који помажу да проведу седмицу у Требињу, које им је у најљепшим успоменама. Увијек имамо посебну жељу дјеце и просвјетних радника да дођу на југ

Српске, што много значи и за град. Градска управа и основне школе су учествовали и у другим пројектима помоћи српској дјечи на Косову и Метохији, међу којима је и помоћ за изградњу Дневног центра „Подржи ме – 9. јануар“ у Косовској Митровици“, рекао је Арлов.

Он је додао да у РС ове године борави 800 српске дјеце са Косова и Метохије, а кроз пројекат су повезана дјеца из РС и дјеца из Косова и Метохије са дјецом из Глине са Баније у Хрватској, која су у Српској била на једнодневном излету.

Градоначелник Мирко Ђурић је истакао да, поред установа који учествују у пројекту „Спојимо дјecu Косова и Метохије и РС“, велику улогу имају и породице код којих су дјеца смјештена, а ове године је било више пријављених родитеља који желе да угосте дјecu него што је било дјеце са Косова и Метохије.

„Град Требиње ће и даље финансијски подржавати различите активности приликом боравка дјеце са Косова и Метохије у нашем граду, јер је њихова захвалност велика. Многе породице остале у контакту иако су дјеца израсла и нису више обухваћена пројектом „Спојимо дјecu Косова и Метохије и РС“ истакао је Ђурић.



17.07.2025.

68. Фестивал фестивала у Требињу: Смотра најбољих аматерских позоришта из региона



У Културном центру Требиње, од 19. до 16. јула биће одржан 68. „Фестивал фестивала“ – смотра најбољих аматерских позоришних остварења из Сјеверне Македоније, Црне Горе, Србије, Хрватске и Босне и Херцеговине.

Овогодишњи Фестивал ће почети у суботу, 19. јула, изложбом „Родоначелници српског театра“, аутора проф. др Милована Здравковића од 19:30 часова и омажом прерано преминулом проф. др Зорану Ђерићу и промоцијом његових дјела од 20:30 минута.

Слађана Скочајић, начелник Одјељења за културу каже да ће у такмичарском дијелу манифестације наступити ансамбли из Бања Луке, Црвенке, Петровца на Млави, Пљевља, Кавадараца, Тухеља и Требиња.

„Такмичарски дио програма, у недјељу, 20. јула, отвара комад ‘OLD Ringers’ Студија Театар 078 из Бања Луке, у понедјељак нам долазе глумци из позоришта ‘Стеван Сремац’ из Црвенке са представом ‘Полонеза Огинског’. Трећег дана Фестивала, публици ће се представити ЈУ Центар за културу из Пљевља са представом ‘Господин ловац’, а четвртог дана ћемо имати прилику да погледамо представу ‘Сироти мали хрчки’ Градског позоришта из Требиња. У четвртак, 24. јула на Фестивал долазе представници позоришта ‘Драгољуб Милосављевић Гула’ из Петровца на Млави са ‘Хасанагиница’, а шести дан ћемо гледати позориште ‘Иван Мазов Климе’ из Кавадараца са представом „Жена ми се вика Борис“. Фестивал ће затворити КУД ‘Наша липа’ из

Тухеља са комадом ‘Свога тела господар’“, навела је Скочајић.

Фестивал ће у недјељу, 20. јула, у 20:30 часова свечано отворити градоначелник Требиња и предсједник Умјетничког савјета Фестивала фестивала Мирко Ђурић.

Водитељ разговора о такмичарским представама, који ће бити организован сваке вечери на платоу испред Културног центра, биће редитељ Александар Саша Волић.

Након завршетка представе, а прије почетка округлог стола публику ће забављати требињски музичари: Ристо Миљковић, Ранко Слијепчевић, „Кругови у жити“, Небојша Буха и „Лана и Мато“.

Стручни жири фестивала ове године чине: редитељи Јовица Павић и Димитрије Јовановић и глумац и театролог Дамир Алтумбабић, који ће додијелити награде Фестивала – „Златне маске“ за најбољу представу у цјелини, најбоље редитељско остварење, најбољу женску и мушку улогу, најбољу женску и мушку епизодну улогу, најбољу сценографију и костимографију, најбољу ауторску музику, као и за најбољу колективну игру.

Најбољу представу Фестивала, по свом избору, наградиће и жири публике који ће радити у саставу: Слађана Скочајић, начелник градског Одјелјења за културу, Божидар Стајчић, Јелена Пртило, Драган Живанић и Зоран Милошевић. Жири публике ће, по традицији, бирати и најбољег протагонисту вечери.

Дарко Куртовић, требињски глумац каже да ће у богатом пратећем програму Фестивала бити приређене изложбе, промоције књига, као и представљање издавачких дјелатности и брошура, а биће одиграна и монодрама „Кад боли, а ти свирај“, аутора Данијеле Павловић, а неће изостати ни традиционална изложба Фото-кино клуба Требиње „Фестивал у објективу“.

„И ове године, на улицама Требиња, биће уприличени музичко-сценски перформанси Улично позориште – пучки театар ‘Ибијево ћоше’, у извођењу глумаца и осталих умјетника из позоришта која наступају у званичном програму. Краљ Иби по, по традицији, сам ја, а организатор и редитељ програма је Ана Григоровић из Београда“, истакао је Куртовић. Све представе у Културном центру почињу у 20:30 часова, а улаз је слободан.

„Фестивал фестивала“ одржава се у оквиру „Требињског културног лета“, чији је

покровитељ Град Требиње, а извршни продуценти су Центар за информисање и образовање и Културни центар Требиње.

Фестивалска дешавања могу се пратити на страници ФЕСТИВАЛ ФЕСТИВАЛА 2025 на порталу Радио Требиња, као и у програму Радио Требиња, у емисији „Фестивалска хроника“, свакодневно, од 17 часова.

18.07.2025.

Осам година рада „Херцеговачке куће“: Подршка домаћој производњи и најаве ширења на инострано тржиште



У Требињу је обиљежено осам година рада „Херцеговачке куће“, пројекта Аграрног фонда Града Требиња који омогућава пласман производа домаћих пољопривредника и малих произвођача.

На пригодном пријему, директор Аграрног фонда Веселин Дутина подсјетио је да је „Херцеговачка кућа“ од почетка имала за циљ да повеже произвођаче и потрошаче, те обезбиједи стабилан канал продаје за домаће производе.

– Када смо покретали овај пројекат, жељели смо нешто више од продавнице. Жељели смо створити платформу која ће показати да херцеговачко село има будућност, и да домаћи произвођач не смије бити заборављен. „Херцеговачка кућа“ данас је симбол те борбе, али и тог успјеха. Ми не нудимо само производе – нудимо дио Херцеговине, онакав какав га генерације памте и воле – поручио је Дутина.



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић најавио је проширење концепта и на инострано тржиште, конкретно у Бечу, гдје ће ускоро бити отворена заједничка „Херцеговачка и Крајишка кућа“.

—Задовољство ми је да могу да најавим да припремамо отварање заједничке „Херцеговачке и Крајишке куће“ у Бечу. Биће то мост између завичаја и дијаспоре, али и прозор кроз који ћемо Европи показати наше најбоље — оно што расте из крша, али носи душу. Вјерујем да ћемо кроз овај пројекат показати да Република Српска има шта да понуди — нагласио је Ћурић.

Међу кооперантима који већ осам година сарађују са „Херцеговачком кућом“ је и произвођач меда Обренија Драпић, која је истакла значај организованог пласмана за мале произвођаче.

Пројекат „Херцеговачка кућа“ тренутно обједињује производе више десетина коопераната из различитих дијелова Херцеговине, са циљем подстицања локалне економије и очувања домаће производње.

22.07.2025.

Стање у Требињу стабилизовано након 18 дана борбе са пожарима



Након 18 дана интензивне борбе са пожарима који су захватили подручје нашег града, данас је стање у потпуности стабилизовано. Тренутно на територији Требиња није активан ниједан пожар, саопштено је из Јавне установе „Екологија и безбједност“.

Територијална ватрогасна јединица Требиње и ватрогасна друштва и даље прате стање на терену како би спријечили евентуалне нове опасности.

Као мјера предострожности, хеликоптер Управе за ваздухопловство Министарства унутрашњих послова Републике Српске остаје на територији града и спреман је за интервенцију уколико буде потребе.

Град Требиње захваљује свим грађанима, ватрогасцима и волонтерима на пожртвованости и брзој реакцији у гашењу пожара.

23.07.2025.

**Министар унутрашњих послова и директор
Полиције Републике Српске у радној посјети
Требињу**



Министар унутрашњих послова Републике Српске Синиша Каран и директор Полиције Српске Синиша Кострешевић бораве у посјети Требињу.

Каран и Кострешевић су на локацији Хелидрома обишли припаднике Управе за ваздухопловство МУП-а Републике Српске, Цивилне заштите, Ватрогасне јединице и Полицијске управе Требиње, који су протеклих 15 дана ангажовани на гашењу пожара у околини Требиња.



Министар Кострешевић је рекао да су у Требињу, прије свега, да би захвалили свима онима који су успјешно савладали ове тешке дане са пожарима. Казао је да треба радити на превенцији, али и на већим казнама за оне који су узрок пожара.

„Сачували су животе грађана и имовину. Али, ове ситуације су показале да ниједан систем заштите спашавања није довољно снажан да

предуприједи оваква дешавања. Ипак, у снази смо да спријечимо тешке посљедице. Свима који су били укључени и који су објединили све ове заједничке снаге, желим да захвалим. Морамо извући добре анализе и видјети шта је то потребно да ојачамо све наше сегменте да се сачувамо од оваквих ствари. Надам се да ћемо ускоро формирати помоћни састав полиције, јер и ова дешавања су показала да је неопходан“, казао је министар Кострешевић и нагласио да је немјерљив допринос ваздухопловства МУП-а.



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић је захвалио свима, од МУП-а РС, преко ватрогасаца до свих грађана који су дали допринос у гашењу ватре.

„Али, све је узалуд ако не порадимо на томе да се казне они који пале ватру намјерно. Потрошисмо технику, потрошисмо људе, изгубисмо ресурсе. Има људи који психички нису добро, пале ватру, па када буду ухваћени, на суду буду пуштени. Не можемо тако. Постоје институције и установе и свако нека ради свој посао“, казао је градоначелник Ћурић.

Бојан Климовић из ЈУ „Екологија и безбједност“, гасио је пожаре заједно са осталим јединицама за спашавање.

„Борба је била тешка, неизвјесна. Нисмо знали шта нас чека, али је било битно да заштитимо куће, помоћне објекте и штале. Најтежа је била ситуација у Жакову, али успјели смо“, казао је Климовић.

23.07.2025.

Министар унутрашњих послова Републике Српске и градоначелник Требиња пустили у рад нови систем видео-надзора у Требињу



Министар унутрашњих послова Републике Српске Синиша Каран, директор Полиције Српске Синиша Кострешевих и градоначелник Требиња Мирко Ћурић званично су данас у рад пустили нови систем видео-надзора на подручју града, који је смјештен у просторијама Полицијске управе Требиње.

Министар Каран је истакао да је ријеч о пројекту „Безбједан град“, који се реализује од 2018. године, а којим је омогућено уједињење и модернизација комплетног система надзорних камера у Републици Српској.

„До сада је у 56 општина и градова постављено 165 камера, а пројекат се реализује у сарадњи Министарства унутрашњих послова и локалних заједница. Општине и градови обезбјеђују опрему и инфраструктуру, док МУП развија софтверска рјешења која аутоматски идентификују све прекршаје које камере забиљеже“, рекао је Каран.

Градоначелник Мирко Ћурић захвалио је министру на подршци у реализацији пројекта, истичући да је нови систем који функционише у Требињу јединствен у Републици Српској по начину израде и функционалности.

„Наш циљ није био само повећање саобраћајне безбједности, већ и заштита јавне имовине. Претходни систем је временом застарио, а нови је изузетно ефикасан. Град Требиње је прошле године уложио 40.000 КМ у опрему, а ове године биће уложено још 30.000 КМ. На тај начин систем ће, у коначници, обухватити укупно 76 камера, што је наш коначни циљ“, поручио је Ћурић.

Како су рекли и министар Каран и градоначелник Ћурић заједнички циљ свих актера да Требиње буде безбједан град у којем ће се сви грађани осјећати сигурно.

28.07.2025.

Пријем за награђене глумице Љиљану Драгутиновић и Ксенију Маринковић



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић организовао је данас пријем за награђене глумице на 13. Фестивалу медитеранског и европског филма, Љиљану Драгутиновић и Ксенију Маринковић.

Глумица Ксенија Маринковић, која је ове године понијела награду „Златни платан“ за допринос филму и филмској култури, навела је да је јој угодно у Требињу, гдје је по први пут, и да тек треба да открије све љепоте града.

Љиљана Драгутиновић, која је, такође, овогодишња добитница „Златног платана“ је истакла да Требиње личи на својих 16 платана у центру града, јер има огромни коријен, стабло и крошњу.

„Награда ми много значи, помислила сам да се неко шали, јер ме, стварно дуго није било. Када сам погледала ко је све до сада добио ову награду тада сам видјела у каквом сам дивном друштву“, навела је Драгутиновић.

Градоначелник Мирко Ћурић је рекао да када чујемо нешто лијепо о Требињу то је порука свима Требињцима да буду свјесни гдје живе, чувају оно што имају и даље га развијају.

„Знамо да је и раније Требиње било препознаљиво када је питању филмска умјетност, а настојаћемо да и убудуће у нашем граду буду снимани добри филмови. Требињско културно љето је манифестација која је

препозната у региону, а људи који нам дођу по први пут радо се враћају“, истакао је Ћурић. Предраг Пеђа Милојевић, директор филмског фестивала, је најавио да се прича о платанима наставља, али да ће убудуће у награде бити уврштено још једно херцеговачко дрво-кошћела.

Фестивал медитеранског и европског филма отворен је синоћ, а у шест фестивалских дана биће приказано 40 пројекција из 17 земаља.

28.07.2025.

Потписан уговор о давању дијела Дневног центра на управљање Удружењу „Сунце нам је заједничко“



Директор требињског Центра за социјални рад Зоран Анђушић и предсједник Удружења за помоћ о подршку дјечи и лицима са потешкоћама у развоју „Сунце нам је задничко“ Мијат Шаровић потписали су уговор о додјели дијела простора Дневног центра на коришћење овом удружењу, што је и предвиђено скупштинском одлуком од 10. јула.

Потписивање уговора је уприличено у Градској управи, а истом је присуствовао и градоначелник Требиња Мирко Ћурић.

Ћурић је истакао да му је задовољство што се испоставило да је још од приједлога за доношење ове одлуке она била искључиво намијењена за побољшање услова за боравак лица са потешкоћама у развоју и индивидуалне третмане са дјецом из ове категорије.

„Од самог почетка је постојала добра намјера и одлука која је донесена на градској скупштини је предвидјела потписивање овог уговора. У протеклим данима сам имао више разговора са родитељима дјете која користе просторија

Дневног центра и постало је јасно да им нису на адекватан и тачан начин презентовани скупштинска одлука и њени бенефити“, навео је Ћурић.

Он је истакао да су донесена одлука и потписани уговор тек почетак додатног побољшања услова у Дневном центру, што је свима заједнички циљ. „Наш договор је да у просторијама Дневног центра треба да буде онај ко ће да испуни све очекиване захтјеве и чијом услугом ће, првенствено, бити задовољна дјеца и омладина, корисници овог центра“, навео је Ћурић.

Овај уговор омогућиће удружењу „Сунце нам је заједничко“ да од ресорног министарства затражи добијање рјешења о испуњености прописаних услова за пружање услуга дневног збрињавања лица са потешкоћама у развоју. Након добијања овог рјешења, Центар за социјални рад ће потписати партнерски уговор са Удружењем „Сунце нам је заједничко“.

29.07.2025.

Градоначелник Требиња уприличио пријем за младе боксере



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић данас је у Градској управи уприличио пријем за чланове Бокс клуба „Питбул Леотар“, који су остварили сјајне резултате на недавно завршеном Европском првенству за кадете.

Милица Милошевић, Лидија Шошо и Владан Пејовић, чланови Бокс клуба „Питбул Леотар“, донијели су кући златну и сребрну медаљу с Европског првенства за кадете – и непроцјењиво искуство које се не мјери искључиво пласманима.

У пријатној атмосфери, дочекао их је градоначелник Мирко Ћурић, пруживши им

руку као спортистима, али и као узорима генерације која долази.

„Нема већег богатства за један град од младих људи који својим понашањем, радом и резултатима показују како се воли оно што радиш и како се представља оно одакле долазиш, рекао је Ђурић. „На вама је да наставите, а на нама да вас подржимо.“

Милица Милошевић – тиха, скромна, али с погледом који одаје сигурност. Златна медаља с првенства на Златибору заслужено јој сјаји око врата, али њен глас држи смирен тон док захваљује тиму и тренеру:

“Сваки меч је био испит за себе. Вјеровала сам да могу, јер нисам била сама. Имала сам подршку људи који су уз мене од почетка.”

Лидија Шошо – одлучна и бритка, присјећа се борбе у Новом Пазару, гдје је стала раме уз раме с најбољима у Европи.

“Финале с Русињом Хатајевом било је тешко. Али кад знаш да иза себе имаш клуб, град и тренера који вјерују у тебе, онда не одустајеш. Ово сребро за мене вриједи као злато.”

Владан Пејовић – тихи дјечак-борац изговара ријечи које носе дубоку поруку зрелости:

„Пораз боли, наравно. Али меч с Молдавцем ме научио више него све побједи до сада. Вјерујем у овај тим и у оно што долази.“

Поред својих бораца стајао је тренер Милош Милић – тренер који подсјећа на оне тихе, неуморне ствараоце из позадине. Говори једноставно, али јасно:

„Ово су дјеца која тек долазе. Ускоро ћемо опремити и наше просторе, створити боље услове за рад. Њихова борбеност превазилази границе БиХ. Они већ сада припадају европском врху.”

Ови млади људи нису само шампиони у рингу – они су доказ да се у тишини сале, уз тренерову ријеч и зној на врећи, рађа снага која може да покори противника.

30.07.2025.

Замјеник градоначелника присуствовао обиљежавању 149. годишњице Вучедолске битке



Литургијом у цркви Светог свештеномученика Атиногена обиљежена је 149. годишњица Вучедолске битке, кључног догађаја црногорско-турског рата из јула 1876. године, у којем су удруженим снагама Црногорци и Херцеговци извојевали велику побједу над Османским царством.

Свету архијерејску литургију служили су митрополити захумско-херцеговачки Димитрије и будимљанско-никшићки Методије, уз саслужење бројних свештеника. Током службе, обављен је и помен погинулим вучедолским јунацима, уз снажне поруке духовне и братске повезаности народа с обје стране границе.

Митрополит Методије нагласио је да се борба на Вучјем Долу није водила због пролазних, материјалних вриједности:

„Нису се овдје борили за благо које је земаљско и пролазно. Борили су се за оно највредније – за истину и вјеру, за оно што нас повезује с вјечним царством Божијим,“ поручио је митрополит Методије.

Митрополит Димитрије истакао је да границе не могу раздвојити оне који су сједињени у Христу: „Наша међусобна љубав нас је анектирала једни другима и границе нам не могу ништа. Долазак у Црну Гору увијек ме радује, јер овдје осјећам своју браћу,“ казао је митрополит Димитрије.

Осим црногорских званичника, обиљежаваеу годишњице је присуствовао и замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић, чиме је додатно наглашено јединство и међусобно поштовање народа Херцеговине и Црне Горе.

Вучедолска битка остаје трајни подсјетник на херојство и слогу народа ових простора, али и опомена да се истинске вриједности – слобода, вјера и братство – морају непрестано чувати и његовати.